



QUICK START GUIDE

Charge 'n' Go 2C & Display

Power Bank 10000 mAh

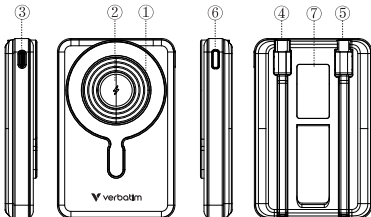
Powerbank 10000 mAh

Batterie externe 10000 mAh

行動電源 10000 毫安培

WPBD10CC

Product Description



1. Wireless charging pad (magnetic)
2. Watch charging pad (magnetic)
3. USB-C® 1 Port (Input max. 18 W; Output max. 22.5 W)
4. USB-C® 2 Cable (Input max. 18 W; Output max. 22.5 W)
5. USB-C® 3 Cable (Output max. 12W)
6. On / Off Button
7. TFT Display

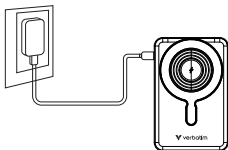
* The power bank detects any foreign objects on charging area and stops the wireless charging for safety protection.

How it works

1. Charging the Power Bank

Using the included USB-C cable

- Connect the USB-C side of the supplied cable to the USB-C port on the power bank.
- Connect the other side of the cable with an USB AC adaptor (not included).



Using the built-in USB-C cable

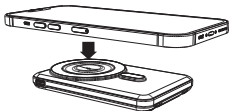
- Take out the USB-C2 cable on the back of the power bank.
- Connect the USB-C2 cable to an USB AC adaptor (not included)

How it works

2. Charging devices with the Power Bank

A. Wireless Charging

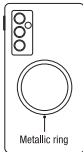
- Place your smartphone on the charging pad, Press the On / Off button. The power bank will initiate wireless charging.



Note: Charging pad is magnetic. Smartphones supporting magnetic charging will be magnetically attached to the power bank. For smartphones without magnetic charging, the included metal ring can be used to attach to the smartphone to achieve the magnetic function. Otherwise, the power bank can still be used to wireless charging the smartphones without magnetic function.

B. Charging watch with the Power Bank

- Place your watch on the charging pad. Press the On/Off button.
- The power bank will initiate wireless charging.



How it works

C. Charging devices with cable

- Use the integrated USB-C cable for charging. Choose the cable with suitable output for the device. Plug the connector to the device and it will initiate charging automatically.
- Connect the charging cable for your phone with the USB-C port of the power bank.

D. Charging more than one device

- You can choose any combination of the ports and cables on the power bank for charging a maximum of 4 devices at one time.
- The charging power will be 15 W maximum sharing among all the devices

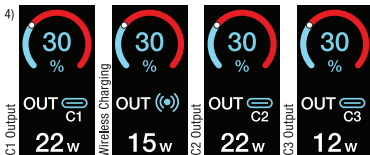
E. Charging and discharging simultaneously

- The power bank allows charging in and out with any of the ports and cables simultaneously.
- The USB-C input will be 15 W maximum and total output will be 15 W maximum.

TFT Display Setting



- 1) The V logo will display for 2 seconds when the powerbank starts up.
- 2) Standby: The blue portion of the circle represents the remaining capacity, with the percentage displayed in blue at the center of the circle. The rest of the circle will be shown in red.
- 3) When charging the power bank, the display will show a red downward arrow labeled 'IN' in white, along with the input wattage in white.



- 4) When using the power bank to charge devices, the display will show 'OUT' in white, along with blue port icons, port names in white, and the output wattage in white.

TFT Display Setting



- 5) When charging and discharging simultaneously, the display will show both upward and downward red arrows, along with 'IN/OUT' in white.
- 6) When charging multiple devices, the display will show a combination of blue port icons and the total output wattage in white.
- 7) Foreign Object Detection (FOD) protection: The blue wireless icon will flash for 8 seconds and then turn off.

Specifications

WPBD10CC

- Battery Model:
Li-polymer battery cell/126280/3.85 V/10000 mAh
- Battery Capacity: 10000 mAh/38.5 Wh
- Dimensions (approx.): 107.6mm x 70mm x 19.7mm
- Weight (approx.): 210g
- Output max. power: USB-C1 port & USB-C2 cable: 22.5W /
USB-C3 cable: 12W / Wireless: 15W / Watch: 2.5 W
- Wireless distance: 3mm - 6mm
- Operating temperature: 0 ~ 35°C/ 32 ~ 95 °F
- Humidity: 10 ~ 85%

Safety Protection:

- FOD Protection
- Short circuit protection
- Over current protection
- Over temperature protection
- Over charge voltage protection
- Over discharge voltage protection

Important Safety Instructions

- Please read the instructions carefully and use the product in accordance with them.
- When used correctly, lithium-ion and lithium polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/disassembly, causing personal injury or damage to other devices.
- Do not throw the product into fire or heating it.
- Do not store the product under high temperature or humid environments.
- Do not expose the device to moisture, water, rain, snow, or spray.
- Do not crush or damage the product.
- Do not use damaged product.
- If battery is swollen, please do not use device anymore.
- Do not disassemble the product or change the structure of it. Incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not repair the device by yourself. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not clean device with harmful chemicals or detergents.
- Do not submerge the product into water or other solvent, protect it against dampness.
- Do not use device below standard for charging and discharging and follow the instructions to use it.
- The performance of the battery will decline over several years under normal conditions.
- In case the product is not in use for a long time, charge it to 50-80% capacity for storage.

Important Safety Instructions

- Do not throw device in household waste.
- Damaged product may cause a threat, do not throw it away randomly.
- Do not insert any other object into the port or openings of the product.
- Please do not put the magnetic wireless charger close to cards with magnetic stripes or chips (ID card, credit card etc.) to avoid demagnetization.
- Please keep magnetic wireless charger at least 20 cm distance away from implantable medical devices (heart pacemaker, implantable cochlea etc.) to avoid potential interferences.
- Keep out of reach of children.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the device from any power source before attempting any maintenance or clearing.
- The product should be stored in a clean and ventilated place at an ambient temperature of $-20 \sim 45^{\circ}\text{C}$ / $-4 \sim 113^{\circ}\text{F}$.
- Avoid contact with corrosive materials.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

WEEE Notice

For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase.

This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright © 2025 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim.

All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

Assurance of compliance

Brand: Verbatim

Product category: Power bank with magnetic wireless charging

PN, Product name: 32272, 32273, 32274 Charge 'n' Go 2C & Display Power Bank 10000 mAh



CE Declaration of Conformity

The object of the declaration is in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

Directives

Electromagnetic Compatibility:	2014/30/EU
Low Voltage Protection:	2014/35/EU
Radio Equipment Directive, (RED):	2014/53/EU
RoHS Directive:	2011/65/EU
Annex II:	2015/863/EU

Test Standards

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
 IEC 62368-1:2018
 EN 62311:2020
 EN 50665:2017
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
 ETSI EN 303417 V1.1.1
 EN 62311:2020
 EN 55032:2015+A11:2020 Class B
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN IEC 61000-4-3:2020
 EN 61000-4-2:2009
 EN 61000-4-4:2012
 EN 61000-4-5:2014+A1:2017
 EN 61000-4-6:2014

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 247 substances contained in Candidate List of January 21st, 2025, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction:

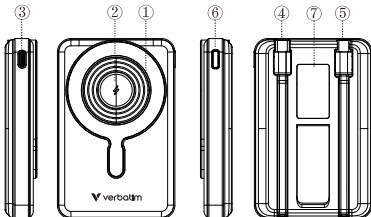
Cadmium and its compounds (Cd)	0.01%
Mercury and its compounds (Hg)	0.1%
Lead and its compounds (Pb)	0.1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0.1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0.1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0.1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0.1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0.1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0.1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0.1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA;
Eschborn, January 22nd, 2025.

Produktbeschreibung



1. Kabelloses Ladepad (magnetisch)
2. Smartwatch-Ladepad (magnetisch)
3. USB-C®1-Port (Eingang max. 18 W; Ausgang max. 22,5 W)
4. USB-C®2-Kabel (Eingang max.18W; Ausgang max. 22,5W)
5. USB-C®3-Kabel (Ausgang max. 12 W)
6. Ein-/ Ausschaltknopf
7. TFT-Display

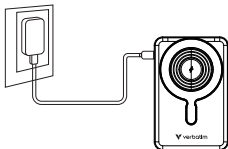
* Die Powerbank erkennt, dass ein unbekannter metallischer Gegenstand, der nicht geladen werden kann, am Magnet haftet und stoppt das kabellose Laden, um Schäden zu vermeiden.

So funktioniert es

1. Die Power Bank laden

Verwendung des mitgelieferten USB-C-Kabels

- Schließen Sie die USB-C-Seite des mitgelieferten Kabels an den USB-C-Anschluss der Powerbank an
- Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).



Verwendung des integrierten USB-C-Kabels

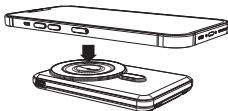
- Ziehen Sie das USB-C2-Kabel auf der Rückseite der Powerbank heraus.
- Verbinden Sie das USB-C2-Kabel mit einem USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).

So funktioniert es

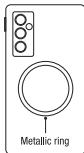
2. Aufladen von Geräten mit der Power Bank

A. Kabelloses Aufladen

- Legen Sie Ihr Smartphone auf das Ladepad. Drücken Sie den Ein-/ Ausschaltknopf. Die Power Bank beginnt mit dem kabellosen Aufladen.



Hinweis: Die Power Bank ist magnetisch. Smartphones, die magnetisches Laden unterstützen, werden magnetisch von der Power Bank gehalten. Für Smartphones, die nicht das magnetische Laden unterstützen, ist ein Metallring im Lieferumfang enthalten, den Sie an Ihr Smartphone befestigen können, um das magnetische Laden zu gewährleisten. Sie können Ihr Smartphone dennoch kabellos laden, auch wenn Sie den Magnetring nicht nutzen möchten.



B. Smartwatch mit der Power Bank laden

- Legen Sie Ihre Smartwatch auf das Ladepad. Drücken Sie den Ein-/ Ausschaltknopf.
- Die Powerbank leitet den kabellosen Ladevorgang ein.

So funktioniert es

C. Aufladen von Geräten mit Kabel

- Verwenden Sie zum Laden das integrierte USB-C-Kabel. Wählen Sie ein Kabel mit passendem Ausgang für Ihr Gerät. Stecken Sie den Stecker in das Gerät und der Ladevorgang startet automatisch.
- Verbinden Sie das Ladekabel Ihres Handys mit dem USB-C-Anschluss der Power Bank.

D. Laden von mehr als einem Gerät

- Sie können beliebige Kombinationen von Anschlüssen und Kabeln an der Powerbank verwenden, um bis zu 4 Geräten gleichzeitig zu laden.
- Die Ladeleistung beträgt maximal 15 W und wird auf alle Geräte aufgeteilt.

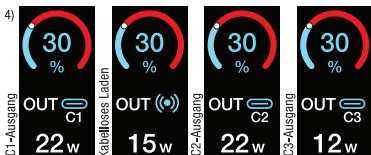
E. Gleichzeitiges Laden und Entladen

- Die Powerbank ermöglicht das gleichzeitige Laden über alle Anschlüsse und Kabel.
- Der USB-C-Eingang beträgt maximal 15 W und die Gesamtleistung maximal 15 W.

TFT-Display-Einstellung



- 1) Beim Start der Powerbank wird das V-Logo 2 Sekunden lang angezeigt.
- 2) Standby: Der blaue Teil des Kreises stellt die verbleibende Kapazität dar, und der Prozentsatz wird in blauer Farbe in der Mitte des Kreises angezeigt. Der Rest des Kreises ist rot gefärbt.
- 3) Beim Laden in die Powerbank: Auf dem Display wird ein nach unten zeigender Pfeil (rot) mit der Aufschrift „IN“ (weiß) und der Ladeleistung (weiß) angezeigt.



- 4) Bei Verwendung der Powerbank zum Laden von Geräten: Auf dem Display werden OUT (weiß) und die Port-Symbole (blau) mit dem Namen (weiß) zusammen mit der Ausgangsleistung (weiß) angezeigt.

TFT-Display-Einstellung



- 5) Gleichzeitiges Laden und Entladen: Anzeige zeigt Aufwärts- und Abwärtspfeile (rot) und IN/OUT (weiß).
- 6) Laden von mehr als einem Gerät: Auf dem Display werden die Kombination der Anschlüsse (blau) und die Gesamtleistung (weiß) angezeigt.
- 7) Fremdkörperschutz (FOD): Das Drahtlos-Symbol (blau) blinkt 8 Sekunden lang und erlischt dann.

Spezifikationen

WPBD10CC

- Batterietyp:
Li-polymer Batterie/126280/3,85 V/10000 mAh
- Batteriekapazität: 10000 mAh/38,5 Wh
- Maße (ca.): 107,6mm x 70mm x 19,7mm
- Gewicht (ca.): 210g
- Max. Stromabgabe: USB-C1-Anschluss & USB-C2-Kabel:
22,5W / USB-C3-Kabel: 12W / Kabelloses Laden: 15W /
Smartwatch: 2,5W
- Reichweite Ladepad: 3mm - 6mm
- Arbeitstemperatur: 0 ~ 35°C/ 32 ~ 95 °F
- Luftfeuchtigkeit: 10 ~ 85%

Schutzfunktionen:

- FOD-Schutz
- Kurzschlusschutz
- Überstromschutz
- Übertemperaturschutz
- Überspannungsschutz beim Laden
- Tiefentladungsschutz

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt in Übereinstimmung mit ihnen.

Bei ordnungsgemäßer Verwendung sind Lithium-Ionen und Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige Quelle für tragbare Akkus. Wenn sie jedoch falsch verwendet oder missbraucht werden, kann dies zu Auslaufen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion / Zerlegung führen, was Verletzungen von Personen oder Schäden an anderen Geräten zur Folge haben kann.

- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und erhitzen Sie es nicht.
- Lagern Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen oder in feuchter Umgebung.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Spritzwasser aus.
- Zerdrücken oder beschädigen Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Wenn die Batterie aufgebläht ist, verwenden Sie das Gerät bitte nicht mehr.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie nicht seine Struktur. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu einem Stromschlag oder Brand führen.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Lösungsmittel ein, sondern schützen Sie es vor Feuchtigkeit.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie zum Laden und Entladen keine Geräte, die nicht der Norm entsprechen, und befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen.
- Die Leistung des Akkus nimmt unter normalen Bedingungen über mehrere Jahre ab.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es zur Lagerung auf 50-80 % seiner Kapazität auf.
- Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll.
- Ein beschädigtes Produkt kann eine Gefahr darstellen, werfen Sie es nicht einfach weg.
- Stecken Sie keine anderen Gegenstände in die Anschlüsse oder Öffnungen des Geräts.
- Bitte legen Sie das magnetische kabellose Ladegerät nicht in die Nähe von Karten mit Magnetstreifen oder Chips (Personalausweis, Kreditkarte usw.), um eine Entmagnetisierung zu vermeiden.
- Bitte halten Sie zwischen dem magnetischen kabellosen Ladegerät und implantierbaren medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, implantierbare Cochlea usw.) einen Abstand von mindestens 20 cm ein, um mögliche Störungen zu vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu verringern, trennen Sie das Gerät von jeder Stromquelle, bevor Sie es warten oder reinigen.
- Das Produkt sollte an einem sauberen und belüfteten Ort bei einer Umgebungstemperatur von $-20 \sim 45^{\circ}\text{C}$ / $-4 \sim 113^{\circ}\text{F}$ gelagert werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, hat zu einer grundlegenden Änderung der Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer geführt.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Weitere Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die Wiederverwertung und die Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder bei dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Verbatim garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie schließt Batterien aus. Sollte sich dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit als defekt erweisen, wird es Ihnen kostenlos ersetzt.

Sie können es zusammen mit dem Original-Kassenbeleg an die Verkaufsstelle zurückschicken oder sich an Verbatim wenden. Diese Garantie gilt nicht für normale Abnutzung oder für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung oder Unfälle entstanden sind, oder für Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder Hardware.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER BESONDERE SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WURDEN, AUFGRUND VON GARANTIEVERLETZUNGEN ODER ANDERWEITIG.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim kann den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne weitere Ankündigung ändern.

Rechte

Urheberrecht © 2025 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln zu irgendeinem Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produkt Kategorie:

Power Bank mit magnetischer kabelloser Ladefunktion

PN, Produkt Name: 32272, 32273, 32274 Charge 'n' Go 2C & Display Power Bank 10000 mAh



CE-Konformitätserklärung

Der Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit:	2014/30/EU
Niederspannungsschutz Richtlinie:	2014/35/EU
Funkanlagen-Richtlinie (RED):	2014/53/EU
RoHS-Richtlinie:	2011/65/EU
Annex II:	2015/863/EU

Test Standards

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62311:2020
EN 50665:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 303417 V1.1.1
EN 62311:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN IEC 61000-4-3:2020
EN 61000-4-2:2009
EN 61000-4-4:2012
EN 61000-4-5:2014+A1:2017
EN 61000-4-6:2014

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 247 Stoffe der Kandidatenliste vom 21. Januar 2025, sind in diesem Produktsortiment nicht über den zulässigen Schwellenwerten enthalten.

Stoff Beschränkungen:

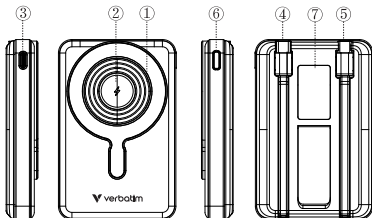
Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA;
Eschborn, 22. Januar 2025

Description du produit



1. Station de charge sans fil (magnétique)
2. Station de charge pour montre connectée (magnétique)
3. Port USB-C®1 (entrée max. 18 W ; sortie max. 22,5 W)
4. Câble USB-C®2 (entrée max. 18 W ; sortie max. 22,5 W)
5. Câble USB-C®3 (sortie max. 12 W)
6. Bouton marche/arrêt
7. Écran TFT

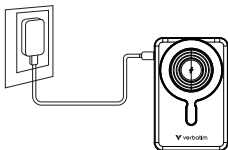
* La batterie externe détecte un objet métallique étranger et interrompt la charge pour éviter tout dommage.

Comment cela fonctionne-t-il

1. Charger le bloc d'alimentation

Utilisation du câble USB-C inclus

- Branchez l'extrémité USB-C du câble fourni au port USB-C de la batterie externe.
- Branchez l'autre extrémité du câble à un adaptateur secteur USB (non fourni).



Utilisation du câble USB-C intégré

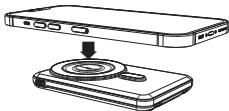
- Sortez le câble USB-C2 à l'arrière de la batterie externe.
- Branchez le câble USB-C2 à un adaptateur secteur USB (non fourni).

Comment cela fonctionne-t-il

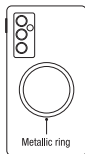
2. Chargement des appareils avec le bloc d'alimentation

A. Chargement sans fil

- Placez votre smartphone sur le socle de charge. Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Le Chargeur magnétique lance la charge sans fil.



Remarque: Le socle de recharge est magnétique. Les smartphones prenant en charge la charge magnétique seront magnétiquement attachés au bloc d'alimentation. Pour les smartphones sans charge magnétique, un anneau métallique est inclus.



B. Charger une montre connectée avec la batterie externe

- Placez votre montre sur le socle de charge. Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- La banque d'alimentation lancera la charge sans fil.

Comment cela fonctionne-t-il

C. Chargement des appareils avec un câble

- Utilisez le câble USB-C intégré pour charger votre appareil. Choisissez un câble avec une sortie adaptée. Branchez le connecteur sur l'appareil et la charge démarrera automatiquement.
- Connectez le câble de chargement de votre téléphone au port USB-C du chargeur magnétique.

D. Charger plus d'un appareil

- Vous pouvez choisir n'importe quelle combinaison de ports et de câbles sur la batterie externe pour charger jusqu'à 4 appareils simultanément.
- La puissance de charge sera de 15W maximum partagée entre tous les appareils.

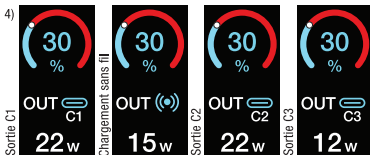
E. Chargement et déchargement simultanés

- La banque d'alimentation permet de charger et de décharger simultanément avec n'importe lequel des ports et câbles.
- L'entrée USB-C sera de 15 W maximum et la sortie totale sera de 15 W maximum.

Réglage de l'écran TFT



- 1) Lorsque la batterie externe démarre, le logo V s'affiche pendant 2 secondes.
- 2) Veille : la partie bleue du cercle représente la capacité restante et le pourcentage est indiqué en bleu au centre du cercle. Le reste du cercle est rouge.
- 3) Lors du chargement dans la batterie externe : l'écran affiche une flèche vers le bas (rouge) avec IN (blanc) et la puissance (blanc) en cours de chargement.



- 4) Lorsque vous utilisez la batterie externe pour recharger des appareils : l'écran affiche OUT (en blanc) et les icônes des ports (en bleu) avec leur nom (en blanc) ainsi que la puissance (en blanc).

Réglage de l'écran TFT



- 5) Charge et décharge simultanées : l'écran affiche des flèches vers le haut et vers le bas (rouges) et IN/OUT (blanc).
- 6) Chargement de plusieurs appareils : l'écran affiche la combinaison des ports (en bleu) et la puissance totale (en blanc).
- 7) Protection contre les corps étrangers (FOD) : l'icône sans fil (bleue) clignote pendant 8 secondes, puis s'éteint.

Caractéristiques techniques

WPBD10CC

- Modèle de batterie :
Cellule de batterie Li-polymère/126280/3,85V/10000mAh
- Capacité de la batterie : 10000 mAh/38,5 Wh
- Dimensions (approx.) : 107,6mm x 70mm x 19,7mm
- Poids (approx.) : 210g
- Puissance de sortie max : USB-C1 & Câble USB-C2: 22,5W
/ Câble USB-C3: 12W / Sans fil: 15W / Montre: 2,5W
- Distance sans fil : 3mm - 6mm
- Température de fonctionnement : 0 ~ 35°C/ 32 ~ 95 °F
- Humidité : 10 ~ 85%

Protection de la sécurité:

- Protection contre les corps étrangers
- Protection contre les courts-circuits
- Protection contre les surintensités
- Protection contre les surtempératures
- Protection contre les surtensions de charge
- Protection contre les surtensions de décharge

Consignes de sécurité importantes

Veillez lire attentivement les instructions et utiliser le produit conformément à celles-ci.

Lorsqu'elles sont utilisées correctement, les batteries rechargeables au lithium-ion et au lithium-polymère constituent une source d'énergie portable sûre et fiable. Toutefois, si elles sont mal utilisées ou utilisées de manière abusive, elles peuvent provoquer des fuites, des incendies ou des explosions/démontages, entraînant des blessures corporelles ou des dommages à d'autres appareils.

- **Ne pas jeter le produit au feu ou le chauffer.**
- **Ne pas stocker le produit à des températures élevées ou dans des environnements humides.**
- **Ne pas exposer l'appareil à l'humidité, à l'eau, à la pluie, à la neige ou aux embruns.**
- **Ne pas écraser ou endommager le produit.**
- **N'utilisez pas un produit endommagé.**
- **Si la batterie est déchargée, n'utilisez plus l'appareil..**
- **Ne pas démonter le produit ni en modifier la structure. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque de choc ou d'incendie.**
- **Ne réparez pas l'appareil vous-même. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.**
- **Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.**
- **Ne pas immerger le produit dans l'eau ou dans un autre solvant, le protéger contre l'humidité.**
- **N'utilisez pas l'appareil en dessous des normes de charge et de décharge et suivez les instructions d'utilisation.**

Consignes de sécurité importantes

- Les performances de la batterie diminueront au fil des ans dans des conditions normales.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le à 50-80% de sa capacité pour le stocker.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères.
- Un produit endommagé peut constituer une menace, ne le jetez pas au hasard.
- N'insérez pas d'autres objets dans les ports ou les ouvertures du produit.
- Veuillez ne pas placer le chargeur magnétique sans fil à proximité de cartes à bande magnétique ou à puce (carte d'identité, carte de crédit, etc.) pour éviter toute démagnétisation.
- Veuillez maintenir le chargeur magnétique sans fil à au moins 20 cm de distance des dispositifs médicaux implantables (stimulateur cardiaque, cochlée implantable, etc.) pour éviter toute interférence potentielle.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez l'appareil de toute source d'alimentation avant de procéder à toute opération d'entretien ou de réparation.
- Le produit doit être stocké dans un endroit propre et ventilé à une température ambiante de -20 ~ 45°C/ -4 ~ 113°F.
- Éviter tout contact avec des matériaux corrosifs

Triman (uniquement pour la France)



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminer pour un meilleur traitement des déchets Traitement séparé. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr

Avis DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (ci-contre) apposé sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, veuillez contacter votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

Conditions de la garantie limitée de Verbatim

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement.

Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé.

VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

Droits d'auteur

Copyright © 2025 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim.

Tous les droits sont réservés.

Toutes les autres marques et tous les noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

ASSURANCE DE CONFORMITÉ

Marque : Verbatim

Catégorie de produits : Bloc d'alimentation avec chargement magnétique sans fil

PN Nom de produits : 32272, 32273, 32274 Charge 'n' Go 2C & Display Batterie Externe 10000 mAh



Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives

Compatibilité électromagnétique :	2014/30/UE
Protection contre les dangers :	2014/35/UE
Sur les équipements radio (RED) :	2014/53/UE
RoHS directive :	2011/65/UE
Annex II :	2015/863/UE

Nomes

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
 IEC 62368-1:2018
 EN 62311:2020
 EN 50665:2017
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
 ETSI EN 303417 V1.1.1
 EN 62311:2020
 EN 55032:2015+A11:2020 Class B
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN IEC 61000-4-3:2020
 EN 61000-4-2:2009
 EN 61000-4-4:2012
 EN 61000-4-5:2014+A1:2017
 EN 61000-4-6:2014

Conformité ROHS

Ce produit satisfait aux exigences de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses modifications ultérieures. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), notamment les 247 substances contenues dans la liste des substances préoccupantes du 21 janvier 2025, sont présentes dans ce produit dans la limite des seuils autorisés.

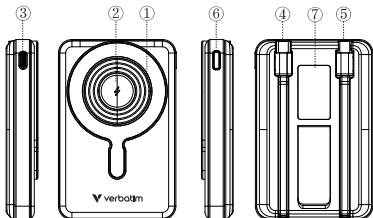
Restriction de la substance :

Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényles polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%
Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.	



Hussin Diraki Vice-président Opérations & QA ;
Eschborn, 22 janvier 2025

產品描述



1. 無線充電位置(磁吸)
2. 手錶充電位置(磁吸)
3. USB-C® 1 端口(輸入最大 18 W, 輸出最大 22.5 W)
4. USB-C® 2 充電線(輸入最大 18W, 輸出最大 22.5W)
5. USB-C® 3 充電線(輸出最大 12 W)
6. 開關按鍵
7. TFT 顯示屏

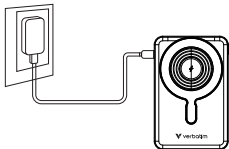
*行動電源檢測到有異物在無線充電範圍並停止充電

使用指示

1. 為行動電源充電

使用隨附的 USB-C 充電線

- 將附贈充電線的 USB-C 端連接至行動電源的 USB-C 端口。
- 將充電線的另一端連接至 USB 變壓器（未隨附）。



使用內置的 USB-C 線材

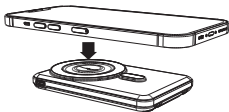
- 取出行動電源背面的 USB-C2 線。
- 將 USB-C2 線連接至 USB 變壓器（未隨附）。

使用指示

2. 以行動電源給設備充電

A. 無線充電

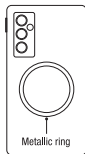
- 把智慧型手機放在無線充電位置上，按一次開關鍵，行動電源會啟動無線充功能。



注意：充電板備有磁吸功能。智慧型手機備有磁吸無充的會吸在行動電源上。如智慧型手機沒有磁吸功能，可以使用附帶的金屬環來使用磁吸功能。否則，行動電源仍然可以提供普通的無線充功能給智能手機充電。

B. 為手錶充電

- 把手錶放在手錶充電位置，按一次開關鍵，行動電源會啟動無線充。



使用指示

C. 以充電線給設備充電

- 使用內置的USB-C 充電線，選擇合適輸出的充電接頭，把接頭插在設備對應的充電位置，設備將自動充電。
- 使用對應手機的充電線與移動電源的USB-C 端口接上。

D. 給多於一台設備充電

- 用戶可按需要以行動電源上的各輸出端口及充電線同時為不多於4個設備充電。
- 行動電源總輸出為 15 W 分配給所有設備。

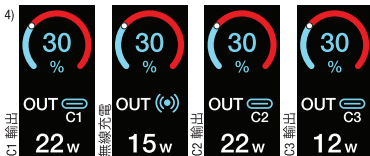
E. 同時充放電

- 用戶可以以充電線通過 USB-C 口給行動電源充電並同時以無線充輸出端口或附帶的充電線為其他設備充電。
- USB-C 端口的最大輸入為 15 W，總輸出最高為 15 W。

TFT 顯示器設定



- 1) 行動電源起動時，V 標誌會顯示 2 秒鐘。
- 2) 待機：圓圈的藍色部分代表剩餘容量，圓圈中間會以藍色寫上 %。圓圈的其餘部分則為紅色。
- 3) 當充入行動電源時：顯示器會顯示一個向下的箭頭（紅色），上面有 IN（白色）和正在充電的瓦數（白色）。



- 4) 使用行動電源為裝置充電時：顯示器會顯示 OUT (白色) 和連接埠圖示 (藍色)，以及名稱 (白色) 和輸出瓦數 (白色)。

TFT 顯示器設定



TFT 顯示器設定

- 5) 充電與放電同時進行：顯示器顯示向上和向下箭頭 (紅色) 和 IN/OUT (白色)。
- 6) 為一個以上的裝置充電：顯示屏會顯示連接埠組合 (藍色) 和輸出總瓦數 (白色)。
- 7) FOD 保護：無線圖示 (藍色) 閃爍 8 秒後關閉。

規格

WPBD10CC

- 電池型號：鋰聚合物電池/126280/
3.85 V/10000 mAh
- 電池容量：10000 mAh/38.5 Wh
- 體積(大概)：107.6mm x 70mm x 19.7mm
- 淨重(大概)：210g
- 最高輸出: 最高輸出: USB-C1 和 USB-C2 充電線:
22.5W / USB-C3 充電線: 12W / 無線充: 15 W / 手
錶: 2.5 W
- 無線統距離：3mm - 6mm
- 運作溫度：0 ~ 35°C/ 32 ~ 95 °F
- 濕度：10 ~ 85%

安全防護：

- FOD保護
- 短路保護
- 過流保護
- 過溫保護
- 過充保護
- 過放保護

重要安全指引

請仔細閱讀說明並按照指示使用產品。

如果使用正確，鋰離子和鋰聚合物充電電池可提供安全可靠的便攜式電源。然而，如果誤用或濫用，可能會導致洩漏、燒傷、火災或爆炸/拆卸，造成人身傷害或其他設備損壞。

- 請勿將產品投入火中或加熱。
- 請勿將產品存放在高溫或潮濕的環境下。
- 請勿將設備暴露在濕氣、水、雨、雪或噴霧中。
- 請勿擠壓或損壞產品。
- 請勿使用損壞的產品。
- 如果電池膨脹，請不要再使用設備。
- 請勿拆解本產品或改變其結構。不正確的重新組裝可能會導致電擊或再次危險。
- 請勿自行修理設備。內部沒有使用者可維修的零件。
- 請勿使用有害化學物質或清潔劑清潔設備。
- 請勿將產品浸入水或其他溶劑中，以防止受潮。
- 請勿使用不符合標準的設備進行充放電，並依照指示使用。
- 在正常條件下，電池的效能會在幾年內下降。
- 若長時間不使用產品，請將其充電至50-80% 電量保存。
- 請勿將設備丟入生活垃圾中。
- 損壞的產品可能會造成威脅，請勿隨意丟棄。
- 請勿將任何其他物件插入產品的連接埠或開口。
- 請勿將磁性無線充電器靠近有磁條或晶片的卡片（身分證、信用卡等），以免消磁。
- 請將磁性無線充電器與植入式醫療設備（心臟節

重要安全指引

律器、植入式耳蝸等）保持至少20公分的距離，以避免潛在的干擾。

- 置於兒童接觸不到的地方。
- 為了降低電擊風險，請在嘗試進行任何維護或清理之前拔掉設備的電源插頭。
- 產品應存放在環境溫度為-20 ~ 45°C / -4 ~ 113°F 的清潔通風處。
- 避免接觸腐蝕性材料。

Verbatim 有限保修條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不存在材料和工藝缺陷。

此保固不包括電池。

如果在保固期內發現本產品有缺陷，我們將免費為您更換。

您可以將其與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。

根據本保固條款，產品更換是您的唯一補救措施，本保固不適用於正常磨損或因非正常使用、誤用、濫用、疏忽或事故造成的損壞，或因特定電腦軟體或硬體而導致的任何不相容或性能不佳用過的。

對於因違反保證或其他原因而造成的資料遺失或任何意外、後果性或特殊損害（無論何種原因造成），VERBATIM 概不負責。

本保固賦予您特定的合法權利，您也可能擁有因州或國家而異的其他權利。

備註

Verbatim可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

版權

版權所有©2025 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式複製本文檔的任何部分。

版權所有。

本文所引用的所有其他品牌和產品名稱均為其各自所有者的財產。

Technical Support and Documentation

(EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.

(F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.

(DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.

(NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veeggestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.

(IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.

(ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.

(PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.

Ⓟ Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.

ⓇⓊ Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.

ⒸⒶ Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.

ⓂⓊ A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.

ⓂⓇ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.

ⓈⓀ Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.

ⓇⓄ Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.

(TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.

(TC) 關於常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

(SC) 关于常见问题的解答，可以下载产品使用手册或联系 Verbatim 的支持团队，请登入 – www.verbatim.com/support。

(KO) 사용 설명서 다운로드, 자주 묻는 질문 확인 또는 버batim 지원팀에 직접 문의하시려면 www.verbatim.com/support 로 접속하십시오.

(JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくあるご質問、サポート情報については、www.verbatim.com/support をご参照ください。



www.verbatim.com

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36 - 40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999 Fax: +61 3 9790 8955
mail: support@verbatim.com.au
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
- Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan
- 中国销售公司：深圳华浩科技信息有限公司
公司地址：深圳市龙岗区坂田街道象角塘社区源创空间·雪象园A2栋三层310室



MIX
Packaging | Supporting
responsible forestry
FSC® C176973



MIXTE
Emballage | Pour une gestion
forestière responsable
FSC® C176973